

Abkürzungen

Versionsgeschichte interaktiv durchsuchen
VisuellWikitext

Version vom 7. Januar 2017, 12:05 Uhr (Quelltext anzeigen)

OE1VMC (Diskussion | Beiträge)

K

← Zum vorherigen Versionsunterschied

Version vom 16. Dezember 2023, 02:24 Uhr (Quelltext anzeigen)

OE3IAK (Diskussion | Beiträge)

(Neue sortierbare Tabelle mit 300+ gebräuchlichen und selteneren Abkürzungen, Q- und Z-Gruppen sowie der Verkehrszeichen eingefügt.)

Markierung: Visuelle Bearbeitung

Zum nächsten Versionsunterschied →

Zeile 362:

-

| z ||Null-Zeit (UTC) ||zero-time, z-time,
Zulu-time

Zeile 362:

-

| z ||Null-Zeit (UTC) ||zero-time, z-time,
Zulu-time

+ |}

+

+ {! class="wikitable sortable mw-collapsible filterable"

+ |+''<big>Erweiterte Liste
internationaler Q- und Z-Gruppen,
Abkürzungen, Verkehrszeichen</big>'''

+ ! style="vertical-align:bottom;text-align:center;width:10%;" |"Abkürzg."

+ ! style="vertical-align:bottom;text-align:center;" |"Bedeutung"

+ ! style="vertical-align:bottom;text-align:center;" |"Übersetzung"

+ ! style="vertical-align:bottom;text-align:center;width:20%;" |"Art"

+ ! style="vertical-align:bottom;text-align:center;width:15%;" |"Sprach-"

+ |"raum"

+ ! style="vertical-align:bottom;text-align:center;width:15%;" |"**Gebräuchlichkeit**"
+ "**1 - hoch**"
+
+ "**7 - niedrig**"
+
+ "<>"|pers. Einschätzung nach ca. 3000 CW-QSOs sowie allgemeiner oder spezifischer Verwendung"</small>"
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |600
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Festnetz, allgemein aber: Telefon
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |deutsch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |2
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |to
+ | too
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |zu, nach
+ | auch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |2nite
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |tonight
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |heute abend
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |4
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |for (engl. "four" klingt wie "for")
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |für
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |aa
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |all after

- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |alles nach
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |ab
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |all before
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |alles vor
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |abt
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |about
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |circa, seltener: bezugnehmend auf
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |1
- + |-

- + | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" |ac
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |alternating current
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Wechselstrom
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |3
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" |adr
- + ads
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |address
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Adresse, Anschrift
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |6
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" |af
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |audio frequency
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Niederfrequenz
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:20%;" |Abkürzung

- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |6
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |afsk
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |audio frequency shift keying
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Niederfrequenzumtastung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |6
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |afu
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Amateurfunk
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |deutsch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |agc
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |automatic gain control

- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |automatische Lautstärkeregelung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |agn
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |again
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |nocheinmal, wieder
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |1
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |alc
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |automatic level control
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |automatische Pegel-Regelung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4
- + |-

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |am
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |a.m. (ante meridiem)
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Vormittag
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |international
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |am
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |amplitude modulation
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Amplitudenmodulation
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |ans
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |answer
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Antwort, antworten
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung

- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |ant
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |antenna
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Antenne
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |arnd
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |around
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |herum, auch im Sinne von: circa
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |atu
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |antenna tuner

- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Antennenabstimmgerät
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |atv
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |amateur television
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Amateur-Fernsehen
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |6
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |avc
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |automatic volume control
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |automatische Lautstärkeregelung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5
- + |-

- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |b4
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |before
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |vorher
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |bci
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |broadcast interference
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Rundfunk-Störungen
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |bcl
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |broadcast listener
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Rundfunkhörer
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |7
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |bcnu
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |be seeing you
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |wir sehen uns, wir werden uns sehen
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |bcp
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |beaucoup
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |viel [z.B. vielen Dank]
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |französisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |bd
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Guten Morgen

- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |spanisch,
portugiesisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |bd
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |bad
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |schlecht
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |bfo
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |beat frequency oscillator
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Überlagerungsszillator
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |BK

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |break in
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |"break", kurz zurück zu dir!
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |international
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |1
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |blg
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |благодарю
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |danke
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |russisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |bn
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Gute Nacht
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |französisch,
spanisch, portugiesisch

```
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
+ |-+
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |bn
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |between
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4
+ |-+
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |bn
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Guten Abend
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |spanisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4
+ |-+
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |bn
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |been
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |gewesen
```

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |6
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |bpm
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Buchstaben pro Minute
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |6
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |bsr
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |bonsoir
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Guten Abend
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |französisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |bt

- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Guten (Nachmit-)Tag
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |spanisch, portugiesisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |bth
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |both
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |beide
- + sowohl (... als auch ...)
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |btr
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |better
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |besser
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch

```
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5  
+ |-  
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |btu  
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |back to you  
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |zurück zu dir/ Ihnen  
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung  
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch  
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3  
+ |-  
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |bug  
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |semi-automatic key  
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |halb-automatische Taste  
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung  
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch  
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3  
+ |-  
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |buro  
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |bureau  
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Büro
```

- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |international
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |C
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |yes, sí
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |ja
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |1
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |cfm
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |confirm
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |bestätigen
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |1
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |ck

- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |check
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |überprüfen
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |cl
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |closing
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |ich schließe meine Funkstelle
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |international
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |1
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |c lg
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |calling
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |(jemand) ruft
- + | oder: rufende (Station)
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch

```
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
+ |-+
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |clix
+ | klix
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |(key) clicks
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |sinngemäß: Tastung zu rechteckig
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |6
+ |-+
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |co
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |crystal oscillator
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Quarzoszillator
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5
+ |-+
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |conds
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |conditions
```

- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" | Bedingungen
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" | Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" | englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" | 3
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" | condx
- + cx
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" | propagation conditions
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" | Ausbreitungs-bedingungen
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" | Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" | englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" | 3
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" | congrats
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" | congratulations
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" | Glückwünsche
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" | Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" | englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" | 2
- + |-

- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |cpi
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |copy
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |aufnehmen
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |crd
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |card
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |(QSL-)Karte
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |cs
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |call sign
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Rufzeichen
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch

```
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
+ |-+
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |ctl
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |control
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Kontrolle, auch: Bedienteil
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5
+ |-+
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |cu
+ cuagn
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |see you
+ see you again
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |wir sehen uns
+ wir sehen uns wieder
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
+ |-+
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |cud
```

- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |could
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |könnte
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |cul
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |call you later
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |ich rufe Sie später (wir rufen einander wieder)
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |cuz
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |because (umgspr. 'cause)
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |weil, da
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch

- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |cw
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |continuous wave (syn. Morse Code)
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |ungedämpfte Wellen (syn: Morse-Telegrafie)
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |cwfe
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |CW for ever!
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |CW für immer! (Verabschiedungsgruß)
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |db
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |decibels

- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Dezibel
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |dc
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |direct current
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Gleichstrom
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |dd
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |dobriy den
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Guten Tag
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |russisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4
- + |-

```
+ | style="vertical-align:top;text-align:  
+ left; width:10%;" |dd  
+ | style="vertical-align:top;text-align:  
+ left;" |  
+ | style="vertical-align:top;text-align:  
+ left;" |Guten Tag  
+ | style="vertical-align:middle;text-  
+ align:center; width:20%;" |Abkürzung  
+ | style="vertical-align:middle;text-  
+ align:center; width:15%;"  
|tschechisch, slowakisch  
+ | style="vertical-align:middle;text-  
+ align:center; width:15%;" |4  
+ |-  
+ | style="vertical-align:top;text-align:  
+ left; width:10%;" |de  
+ | style="vertical-align:top;text-align:  
+ left;" |this is  
+ from  
+ | style="vertical-align:top;text-align:  
+ left;" |von (vor Rufzeichen)  
+ | style="vertical-align:middle;text-  
+ align:center; width:20%;" |Abkürzung  
+ | style="vertical-align:middle;text-  
+ align:center; width:15%;"  
|international  
+ | style="vertical-align:middle;text-  
+ align:center; width:15%;" |1  
+ |-  
+ | style="vertical-align:top;text-align:  
+ left; width:10%;" |dj  
+ | style="vertical-align:top;text-align:  
+ left;" |  
+ | style="vertical-align:top;text-align:  
+ left;" |Guten Morgen
```

- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |tschechisch, slowakisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |dk
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Dank, danke
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |deutsch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |dks
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |danke sehr
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |deutsch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |dld

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |delivered
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |6
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |dn
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Gute Nacht
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |russisch,
tschechisch, slowakisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |dp
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |danke
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |tschechisch, slowakisch

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |dr
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |dear
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |lieber, liebe
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |deutsch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |dsw
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |do svidaniya
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Auf baldiges Wiedersehen!
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |russisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |du
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |dobrare utro
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Guten Morgen

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |russisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |dv
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Guten Abend
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |tschechisch, slowakisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |dw
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |dobriy vyecher
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Guten Abend
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |russisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |dwn

- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |down
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |abwärts, hinab
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |1
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |dx
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |long distance
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |große Entfernung
(Weitverbindung)
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |1
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |el
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |elements
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Elemente
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |elbug
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |electronic key
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |elektronische Taste
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |emrg
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |emergency
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Notfall, Katastrophe
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |enuf
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |enough
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |genug, ausreichend

```
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5
+ |-|
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |ere
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |here
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |hier
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |1
+ |-|
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |es
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |and [&]
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |und
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |international
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |1
+ |-|
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |esb
```

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Einseitenband
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |deutsch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |6
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |eu
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Europe
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Europa
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |eve
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |evening
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Abend
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3

- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |excus
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |excuse (me)
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Entschuldigung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |fb
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |fine business
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |ausgezeichnet
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |fd
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |field day
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Field Day, Funkertreffen
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |fer
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |for
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |für
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |fmfrm
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |from
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |von
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |fm
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |frequency modulation

- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Frequenzmodulation
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |fone
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |telephony
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Telephonie ("Phonie")
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |fqfreq
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |frequency
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Frequenz
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5
- + |-

- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |fr
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |for
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |für
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |frd
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |friend
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Freund
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |fsk
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |frequency shift keying
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Frequenzumtastung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |6
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |forward
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |forward
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |weiterleiten
+ | Vorder-(z.B. -teil von etwas)
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |ga
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |go ahead
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |bitte weitermachen, nur zu
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |ga
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |good afternoon
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |schönen Nachmittag

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |ga
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |guten Abend
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |deutsch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |gb
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |good bye
+ God bless!
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |leben Sie wohl
+ Gott schütze Sie!
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
+ |-

- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |gba
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |give better address
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |erbitte bessere Adressangabe!
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |6
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |gd
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |good
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |gut
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |gd
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |good day
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |guten Tag
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch

```
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
+ |-+
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |gd
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Guten Tag
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |schwedisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4
+ |-+
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |ge
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |good evening
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |guten Abend
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
+ |-+
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |gess
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |guess
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |[ich ] denke[, daß...]
```

- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |gg
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |going
- + going to
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |gehen
- + im Begriff sein zu...
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |gl
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |good luck
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |viel Glück
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
- + |-

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |gld

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |glad

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |erfreut

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3

+ |-

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |gm

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |good morning

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |guten Morgen

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2

+ |-

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |gm

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Guten Morgen

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |schwedisch

```
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4
+ |-+
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |gn
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |good night
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |gute Nacht
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
+ |-+
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |gnd
+ | gx
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |ground
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Erde, Erdung, Boden
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4
+ |-+
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |gp
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |groundplane
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Groundplane-Antenne
```

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |grs
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |gracias
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |danke
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |spanisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |grz
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |grazie
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |danke
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |italienisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |gs

```
+ | style="vertical-align:top;text-align:  
+ left;" |green stamp  
+ | style="vertical-align:top;text-align:  
+ left;" |umgspr. Dollar-Note  
+ | style="vertical-align:middle;text-  
+ align:center;width:20%;" |Abkürzung  
+ | style="vertical-align:middle;text-  
+ align:center;width:15%;" |englisch  
+ | style="vertical-align:middle;text-  
+ align:center;width:15%;" |6  
+ |-  
+ | style="vertical-align:top;text-align:  
+ left;width:10%;" |gt  
+ | style="vertical-align:top;text-align:  
+ left;" |  
+ | style="vertical-align:top;text-align:  
+ left;" |guten Tag  
+ | style="vertical-align:middle;text-  
+ align:center;width:20%;" |Abkürzung  
+ | style="vertical-align:middle;text-  
+ align:center;width:15%;" |deutsch  
+ | style="vertical-align:middle;text-  
+ align:center;width:15%;" |2  
+ |-  
+ | style="vertical-align:top;text-align:  
+ left;width:10%;" |gud  
+ | style="vertical-align:top;text-align:  
+ left;" |good  
+ | style="vertical-align:top;text-align:  
+ left;" |gut  
+ | style="vertical-align:middle;text-  
+ align:center;width:20%;" |Abkürzung  
+ | style="vertical-align:middle;text-  
+ align:center;width:15%;" |englisch  
+ | style="vertical-align:middle;text-  
+ align:center;width:15%;" |2
```

+ |-

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |gz

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |grazie[?]

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Danke[???

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |italienisch

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3

+ |-

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |ham

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |ham

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Funkamateur

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4

+ |-

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |hbu?

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |how about you?

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |und wie sieht es bei dir aus?

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |hf
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |high frequency
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Hochfrequenz, Kurzwelle
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |hfe
+ | hffe
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |ich hoffe
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |deutsch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |hi
+ | h e e

```
+ | style="vertical-align:top;text-align:  
+ left;" |ha ha!  
+ | style="vertical-align:top;text-align:  
+ left;" |Haha!  
+ | style="vertical-align:middle;text-  
+ align:center;width:20%;" |Abkürzung  
+ | style="vertical-align:middle;text-  
+ align:center;width:15%;"  
+ |international  
+ | style="vertical-align:middle;text-  
+ align:center;width:15%;" |2  
+ |-  
+ | style="vertical-align:top;text-align:  
+ left;width:10%;" |HI  
+ | style="vertical-align:top;text-align:  
+ left;" |high  
+ | style="vertical-align:top;text-align:  
+ left;" |hoch  
+ | style="vertical-align:middle;text-  
+ align:center;width:20%;" |Abkürzung  
+ | style="vertical-align:middle;text-  
+ align:center;width:15%;" |englisch  
+ | style="vertical-align:middle;text-  
+ align:center;width:15%;" |5  
+ |-  
+ | style="vertical-align:top;text-align:  
+ left;width:10%;" |hny  
+ | style="vertical-align:top;text-align:  
+ left;" |happy new year  
+ | style="vertical-align:top;text-align:  
+ left;" |Frohes Neues Jahr  
+ | style="vertical-align:middle;text-  
+ align:center;width:20%;" |Abkürzung  
+ | style="vertical-align:middle;text-  
+ align:center;width:15%;" |englisch
```

```
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |6
+ |-+
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |hpe
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |hope
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |ich hoffe
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
+ |-+
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |hq
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |headquarters
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" | im Amateurfunk: Klublokal, Verbandslokal
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4
+ |-+
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |hr
+ | hrd
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |hear (auch: here)
+ | heard
```

- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" | hören (auch: hier)
- + gehört
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" | Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" | englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" | 2
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" | hr
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" | hour
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" | Stunde
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" | Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" | englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" | 4
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" | hrx
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" | heureux
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" | glücklich
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" | Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" | französisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" | 4
- + |-

- + | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" |ht
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |high tension
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Hochspannung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |7
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" |hv
- + |hvg
- + |
- + |hvnt
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |have
- + |having
- + |
- + |haven't
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |habe [hat]
- + |habe gerade [hat gerade]
- + |
- + |habe nicht [hat nicht]
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |4

+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |hw
+ hw?
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |how
+ how?
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |(in Fragen) wie
+ wie (nehmen Sie mich auf)?
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |1
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |hwsat?
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |how's that?
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |wie sieht das aus? (wie klingt das?)
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |hzl
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |

- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |herzlich
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |deutsch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |if
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |intermediate frequency
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Zwischenfrequenz
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |<iiii>
- + | <HH>
- + |
- + | <8 dits>
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |correction
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Korrektur, Irrung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Verkehrszeichen

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |international

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |1

+ |-

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |ii

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |I repeat, I say again

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |ich wiederhole

+ | (auch als Korrektur verwendet)

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |international

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |1

+ |-

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |imp

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |impedance

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Impedanz

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5

+ |-

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |info

```
+ | style="vertical-align:top;text-align:  
+ left;" |information  
+ | style="vertical-align:top;text-align:  
+ left;" |Information  
+ | style="vertical-align:middle;text-  
+ align:center;width:20%;" |Abkürzung  
+ | style="vertical-align:middle;text-  
+ align:center;width:15%;" |englisch  
+ | style="vertical-align:middle;text-  
+ align:center;width:15%;" |2  
+ |-  
+ | style="vertical-align:top;text-align:  
+ left;width:10%;" |inpt  
+ | style="vertical-align:top;text-align:  
+ left;" |input  
+ | style="vertical-align:top;text-align:  
+ left;" |Eingangsleistung  
+ | style="vertical-align:middle;text-  
+ align:center;width:20%;" |Abkürzung  
+ | style="vertical-align:middle;text-  
+ align:center;width:15%;" |englisch  
+ | style="vertical-align:middle;text-  
+ align:center;width:15%;" |5  
+ |-  
+ | style="vertical-align:top;text-align:  
+ left;width:10%;" |inv  
+ | style="vertical-align:top;text-align:  
+ left;" |inverted  
+ | style="vertical-align:top;text-align:  
+ left;" |umgekehrt, kopfstehend  
+ | style="vertical-align:middle;text-  
+ align:center;width:20%;" |Abkürzung  
+ | style="vertical-align:middle;text-  
+ align:center;width:15%;" |englisch  
+ | style="vertical-align:middle;text-  
+ align:center;width:15%;" |3
```

+ |-

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |irc

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |international reply coupon

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |internationaler Antwortschein

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5

+ |-

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |je

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Guten Abend

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |ungarisch

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4

+ |-

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |jee

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Gute Nacht

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung

```
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |ungarisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |4
+ |- 
+ | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" |jn
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Guten Tag
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |ungarisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |4
+ |- 
+ | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" |jr
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Guten Morgen
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |ungarisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |4
+ |- 
+ | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" |kc
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |kilocycles [per second]
```

- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Kilohertz
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |klm
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |kali mera
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Guten Morgen
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |griechisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |ksm
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |danke
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |ungarisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
- + |-

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |ky

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |key

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |(Morse-)Taste

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3

+ |-

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |lb

+ |br

+ |

+ |be

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |lieber [liebe]

+ |lieber

+ |

+ |liebe

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |deutsch

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2

+ |-

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |lf

- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |low frequency
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |niedrige Frequenz
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |lid
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |lidbad operator
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |schlechter Operator
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |lis
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |licensed
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |lizenziert
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4

+ |-

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |II

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |landline

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Festnetz, allgemein aber: Telephon

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5

+ |-

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |log

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |log book

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Stationstagebuch

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3

+ |-

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |lp

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |long path

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |langer Weg (im Amateurfunk bei Propagation auch im dt.: long path)

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |lsb
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |lower sideband
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |unteres Seitenband
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |lsn
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |listen
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |hören
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |lt

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |local time
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Ortszeit
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |ltr
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |later
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |später
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |ltr
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |letter
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Brief [auch: Buchstabe]
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5

+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:
+ | left; width:10%;" |luf
+ | style="vertical-align:top;text-align:
+ | left;" |lowest usable frequency
+ | style="vertical-align:top;text-align:
+ | left;" |niedrigste brauchbare Frequenz
+ | style="vertical-align:middle;text-
+ | align:center; width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-
+ | align:center; width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-
+ | align:center; width:15%;" |5
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:
+ | left; width:10%;" |lv
+ | style="vertical-align:top;text-align:
+ | left;" |leave
+ | style="vertical-align:top;text-align:
+ | left;" |weggehen, verlassen
+ | style="vertical-align:middle;text-
+ | align:center; width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-
+ | align:center; width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-
+ | align:center; width:15%;" |5
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:
+ | left; width:10%;" |lw
+ | style="vertical-align:top;text-align:
+ | left;" |long wire
+ | style="vertical-align:top;text-align:
+ | left;" |Langdraht-Antenne(nicht
+ | random wire!)
+ | style="vertical-align:middle;text-
+ | align:center; width:20%;" |Abkürzung

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |lw
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |low
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |niedrig
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |mc
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |megacycles [per second]
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Megahertz
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |mci
+ | mci bcp
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |merci

- + **merci beaucoup**
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |danke
- + **vielen Dank**
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |französisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |mgr
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |manager
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |z.B. "QSL-Manager"
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |mi
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |my
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |mein
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |6

+ |-

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |mils

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |milliamperes

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Milliampere

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5

+ |-

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |min

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |minutes

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Minuten

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3

+ |-

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |mni

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |many

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |viele

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |mom
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |moment
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Augenblick
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |msg
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |message
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Nachricht
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |mtr
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |meter

- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Messwerk
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |muf
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |maximum usable frequency
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |höchste brauchbare Frequenz
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |mx
- + mri xmas
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Merry Christmas! (Merry Xmas!)
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Fröhliche Weihnachten!
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |6

+ |-

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |n

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |international

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |1

+ |-

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |nd

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |no dice

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |kein Erfolg [kein Glück]

+ nichts zu tun

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5

+ |-

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |net

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |net

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Funknetz [Funkrunde]

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |nf
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Niederfrequenz
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |deutsch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |ng
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |not good
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |nicht gut
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |nil

```
+ | style="vertical-align:top;text-align:  
+ left;" |nothing [in log]  
+ | style="vertical-align:top;text-align:  
+ left;" |nichts [im Logbuch]  
+ | style="vertical-align:middle;text-  
+ align:center;width:20%;" |Abkürzung  
+ | style="vertical-align:middle;text-  
+ align:center;width:15%;" |englisch  
+ | style="vertical-align:middle;text-  
+ align:center;width:15%;" |2  
+ |-  
+ | style="vertical-align:top;text-align:  
+ left;width:10%;" |nite  
+ | style="vertical-align:top;text-align:  
+ left;" |night  
+ | style="vertical-align:top;text-align:  
+ left;" |Nacht  
+ | style="vertical-align:middle;text-  
+ align:center;width:20%;" |Abkürzung  
+ | style="vertical-align:middle;text-  
+ align:center;width:15%;" |englisch  
+ | style="vertical-align:middle;text-  
+ align:center;width:15%;" |4  
+ |-  
+ | style="vertical-align:top;text-align:  
+ left;width:10%;" |nix  
+ | style="vertical-align:top;text-align:  
+ left;" |  
+ | style="vertical-align:top;text-align:  
+ left;" |nichts  
+ | style="vertical-align:middle;text-  
+ align:center;width:20%;" |Abkürzung  
+ | style="vertical-align:middle;text-  
+ align:center;width:15%;" |deutsch  
+ | style="vertical-align:middle;text-  
+ align:center;width:15%;" |3
```

+ |-

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |nm

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |no more

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |nicht[s] mehr

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4

+ |-

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |nr

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |near

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |nahe

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2

+ |-

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |nr

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |number

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Nummer

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |nw
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |now
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |jetzt
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |nx
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |noise, noisy
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Rauschen/Störung, verrauscht
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |ob
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |old boy

- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |alter Junge
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |obg
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |obrigado
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |danke
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |portugiesisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |obs
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |[weather] observation
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |[Wetter-]Bericht
- + | **wörtlich: Beobachtung**
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |international

```
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |5
+ |- 
+ | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" |oc
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |old chap
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Alter Kerl
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |4
+ |- 
+ | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" |ok
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |all good
+ | correct
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |alles in Ordnung
+ | richtig
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |1
+ |- 
+ | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" |om
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |old man
```

- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Anrede (Funkamateu
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |opopr
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |operator
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |(Stations-)Bediener, Funker
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |osc
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |oscillator
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Oszillat
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4
- + |-

- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |ot
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |oldtimer
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |langjähriger Funkamateu
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |output
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |output
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Ausgangsleistung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |ovc
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |overcast
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |bedeckt
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch

```
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4
+ |-+
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |ow
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |old woman
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Alte Dame
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4
+ |-+
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |p
+ | port
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |portable
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |portabel
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
+ |-+
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |pa
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |power amplifier
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Endstufe
```

- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |pbl
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |preamble
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Briefkopf
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |pep
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |peak envelope power
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Hüllkurvenspitzenleistung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |pm

- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |p.m. (post meridiem)
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Nachmittag
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |pse
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |please
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |bitte
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |psr
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |plaisir
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Vergnügen
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |französisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5

- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |pwr
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |power
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Leistung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |px
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |prefix
- + press
- +
- + pressure
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Präfix
- + Presse
- +
- + Druck
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |6
- + |-

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |r
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |received, understood
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Alles erhalten, verstanden
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |international
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |1
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |r
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |. (decimal point)
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |, (Komma, bei Zahlen)
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |international
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |1
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |rc
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |ragchewing
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |längere Unterhaltung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |rcd
+ |rcvd
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |received
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |erhalten, empfangen
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |rcvr
+ |rx
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |receiver
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Empfänger
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |ref

- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |referencerefer (to)
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Referenz, Bezug
- + | sich beziehen (auf)
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |rf
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |high frequency
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Hochfrequenz
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |rfi
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |radio frequency interference
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Funkstörungen
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch

```
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5  
+ |-  
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |rig  
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |station equipment  
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Stationseinrichtung  
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung  
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch  
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3  
+ |-  
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |rprt  
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |report  
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Rapport, Signalbericht  
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung  
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch  
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2  
+ |-  
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |rpt  
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |repeat  
+ | seltener: report  
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |wiederholen
```

- + **seltener: Rapport**
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |rq
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |request
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |(An-)Frage
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |rst
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |readability/signal/tone
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Lesbarkeit, Signalstärke, Tonqualität
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
- + |-

+ | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" |rx
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |receiver
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Empfänger
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |3
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" |sa
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |say
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |sagen
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |5
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" |sae
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |self addressed envelope
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Umschlag mit eigener Adresse
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |englisch

```
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |5
+ |-+
+ | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" |sase
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |self addressed and stamped envelope
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |freigemachter Umschlag mit eigener Adresse
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |5
+ |-+
+ | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" |sed
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |said
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |gesagt
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |4
+ |-+
+ | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" |sez
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |says
```

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |sagt
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |sfr
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |so far
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Soweit
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |shf
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |super high frequency
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Zentimeterwellenbereich
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5
+ |-

- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |shud
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |should
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |sollte
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |sig
- + |sigs
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |signal, auch: signature
- + | signals
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Signal, auch: Unterschrift
- + | Signal/Signale
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |sk
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |silent key
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |"silent key", von uns gegangen

- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |sked
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |schedule
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Verabredung,
- + ausgemachtes QSO
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |sn
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |soon
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |bald
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |sp

- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |silent period
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Funkstille, Sendepause
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |international
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |1
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |spb
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |spasibo
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |danke
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |russisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |sri
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |sorry
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Entschuldigung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch

```
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
+ |-+
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |ssb
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |single sidebar
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Einseitenband
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
+ |-+
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |stn
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |station
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Station
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
+ |-+
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |sum
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |some
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |etwas, ein wenig
```

- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |svp
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |s'il vous plaît
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |bitte
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |französisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |swl
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |short-wave listener, SWL
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Kurzwellenhörer, SWL
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |tbs

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |tubes
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Röhren
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" |temp
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |temperature
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Temperatur
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" |test
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |test
+ | contest
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Versuch
+ | Contest
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |international
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |1
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |tfc
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |traffic
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Funkverkehr
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |thru
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |through
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |durch, auch: via
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |til
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |until

- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |bis
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |tkstnx
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |thanks
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |danke
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |tmw
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |tomorrow
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |morgen
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4
- + |-

+ | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" |trbl
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |trouble
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Ärger, Probleme
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |4
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" |trub
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |trouble
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Ärger, Probleme
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |4
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" |trcvr
+ | trx
+ |
+ | xcvr
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |transceiver
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Sendeempfänger

- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |tt
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |that
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |welche(s/r)
- + daß (Kontext)
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |tu
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |thank you
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |danke
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |tvi

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |television interference

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Fernsehstörungen

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5

+ |-

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |tx

+ xmtr

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |transmitter

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Sender

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2

+ |-

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |txt

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |text

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Text

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |u
+ |ur
+ |
+ |urs
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |you
+ | your, aber auch: you're
+ |
+ |yours
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Du
+ | Ihr, dein, aber auch: Du bist
+ |
+ | die Deinen (Angehörige)
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |ufb
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |ultra fine business
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |ganz ausgezeichnet
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung

- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |unlis
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |unlicensed
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |unlizenziert
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |vc
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |prefix to service message
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Markiert das Präfix einer service message (ARRL traffic net)
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |6
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |vert
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |vertical

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |senkrecht
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |vl
+ vle
+
+ vln
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |viel, viele
+ viele
+
+ vielen
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |deutsch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |vol
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |volume
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |LautstärkeVolumen

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |vx
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |vieux
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |alt
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |französisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |6
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |vy
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |very
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |sehr
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |wa

- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |word after
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |das Wort nach...
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |watsa
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |what do you say
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |was sagst Du (dazu)
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |wb
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |word before
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |das Wort vor...
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5

+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |wc
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |"wilco", will comply
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |werde danach handeln
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |wd
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |word
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Wort
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |wdh
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |wieder hören
+ | Wiederhören!
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |deutsch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |wdr
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" | wieder
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |deutsch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |wds
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" | wieder sehen
+ **Wiedersehen!**
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |deutsch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |wid
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |with

- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |mit
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |witam
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Guten Tag
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |polnisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |wk
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |weakweek
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |schwachWoche
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
- + |-

+ | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" |wk
+ wrk
+
+ wkg
+
+ wkd
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |work
+
+
+ working
+
+ worked
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |arbeiten
+
+
+ im Begriff sein, zu arbeiten
+
+ gearbeitet haben
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |3
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" |wl
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |will

- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |will, werde
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |wl
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |well
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |(na) gut
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |w
- + |wtt|
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |watts
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Watt
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
- + |-

+ | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" |wud
+ |ww
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |would
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |würden Sie
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |4
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" |wvl
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |wavelength
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Wellenlänge
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |4
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" |wx
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |weather
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Wetter
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:20%;" |Abkürzung

- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |xcus
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |excuse
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Entschuldigung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |xmas
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |christmas
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Weihnachten
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |6
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |xmtr
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |transmitter

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Sender
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |xtal
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |crystal
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Quarz
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |xyl
+ yf
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |"ex-young lady", wife
+ wife
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |XYL, Ehefrau
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2

```
+ |-  
+ | style="vertical-align:top;text-align:  
+ | left; width:10%;" |y  
+ | style="vertical-align:top;text-align:  
+ | left;" |yes  
+ | style="vertical-align:top;text-align:  
+ | left;" |ja  
+ | style="vertical-align:middle;text-  
+ | align:center; width:20%;" |Abkürzung  
+ | style="vertical-align:middle;text-  
+ | align:center; width:15%;" |englisch  
+ | style="vertical-align:middle;text-  
+ | align:center; width:15%;" |1  
+ |-  
+ | style="vertical-align:top;text-align:  
+ | left; width:10%;" |yday  
+ | style="vertical-align:top;text-align:  
+ | left;" |yesterday  
+ | style="vertical-align:top;text-align:  
+ | left;" |gestern  
+ | style="vertical-align:middle;text-  
+ | align:center; width:20%;" |Abkürzung  
+ | style="vertical-align:middle;text-  
+ | align:center; width:15%;" |englisch  
+ | style="vertical-align:middle;text-  
+ | align:center; width:15%;" |4  
+ |-  
+ | style="vertical-align:top;text-align:  
+ | left; width:10%;" |yl  
+ | style="vertical-align:top;text-align:  
+ | left;" |young lady  
+ | style="vertical-align:top;text-align:  
+ | left;" |Fräulein, Frau  
+ | style="vertical-align:middle;text-  
+ | align:center; width:20%;" |Abkürzung
```

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |yr
+ | yrs
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |yearyears
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |JahrJahre
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |z
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |"zulu time", UTC
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Weltzeit, UTC
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |zdr
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |zravstvuitye

- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Seien Sie gesund [höfliche Begrüßung]
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |russisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |zz
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |[Begrüßung]
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Abkürzung
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |slowenisch, kroatisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |11
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Zwei Einen, symbolisch für Burgtürme
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Gruß der COTA-Funker (» Betrieb)
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Grußformel
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |international

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |6
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" |33
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |fondest regards
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |liebste Grüße
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:20%;" |Grußformel
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |international
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |6
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" |44
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |"fourty-four" - "ff" wie
Fauna&Flora
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Gruß der WFF-Funker
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:20%;" |Grußformel
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |international
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |5
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" |55
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Viele Punkte!

+ | style="vertical-align:top;text-align:
left;" |viel Erfolg (deutsche
Abkürzung)

+ | style="vertical-align:middle;text-
align:center;width:20%;" |Grußformel

+ | style="vertical-align:middle;text-
align:center;width:15%;" |deutsch

+ | style="vertical-align:middle;text-
align:center;width:15%;" |3

+ |-

+ | style="vertical-align:top;text-align:
left;width:10%;" |72

+ | style="vertical-align:top;text-align:
left;" |73, I owe you one!

+ | style="vertical-align:top;text-align:
left;" |Gruß der QRP-Funker

+ | style="vertical-align:middle;text-
align:center;width:20%;" |Grußformel

+ | style="vertical-align:middle;text-
align:center;width:15%;"
|international

+ | style="vertical-align:middle;text-
align:center;width:15%;" |5

+ |-

+ | style="vertical-align:top;text-align:
left;width:10%;" |73

+ | style="vertical-align:top;text-align:
left;" |best regards

+ | style="vertical-align:top;text-align:
left;" |Beste Grüße

+ | style="vertical-align:middle;text-
align:center;width:20%;" |Grußformel

+ | style="vertical-align:middle;text-
align:center;width:15%;"
|international

+ | style="vertical-align:middle;text-
align:center;width:15%;" |1

+ |
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |76
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Gott segne dich!
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Gruß der Conveniat-Mitglieder
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Grußformel
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |deutsch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |6
+ |
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |77
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Gruß der DIG-Mitglieder, auch beim span. TOR-contest zu hören
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Grußformel
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5
+ |
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |88
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |love and kisses
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Liebe und Küsse
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Grußformel

| style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |international
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |1
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" |99
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |get lost!
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |verschwinde
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:20%;" |Grußformel
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |international
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |4
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" |agbp
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |always good brass pounding
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |immer qutes Messingklopfen
(Gruß der AGCW-Mitglieder)
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:20%;" |Grußformel
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |6
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" |ahoj

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |[Begrüßung]
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Grußformel
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |tschechisch, slowakisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |awdh
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |auf Wiederhören
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Grußformel
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |deutsch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |bjr
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |bonjour
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |guten Tag
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Grußformel
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |französisch

```
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |2
+ |-+
+ | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" |ciao
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |[Begrüßung]
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:20%;" |Grußformel
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |italienisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |2
+ |-+
+ | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" |czesc
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |[Begrüßung]
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:20%;" |Grußformel
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |polnisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |4
+ |-+
+ | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" |ee
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |bye bye
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Baba! [allerletzte Verabschiedung am Ende des QSO]
```

- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Grußformel
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |international
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |hej
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |[Begrüßung]
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Grußformel
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |norwegisch,
schwedisch, dänisch, finnisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |poka
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |[Verabschiedungsformel]
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Grußformel
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |russisch
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3
- + |-

+ | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" |szia

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |[Begrüßung]

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:20%;" |Grußformel

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |ungarisch

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |4

+ |-

+ | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" |QAZ

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |I am experiencing communication difficulties through flying in a storm.

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Im Amateurfunk:

+ | Ich kann meine Funkstelle wegen Gewitter nicht länger betreiben!

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:20%;" |Q-Gruppe

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |international

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |2

+ |-

+ | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" |QHL

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |

- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" | Ich werde das ganze Amateurband, bei der höchsten Frequenz beginnend, absuchen ("High-Low")
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:20%;" | Q-Gruppe
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" | Amateurfunk international
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" | 5
- + | -
- + | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" | QHM
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" | Ich werde das ganze Amateurband von der höchsten Frequenz bis zur Mitte absuchen ("High-Middle")
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:20%;" | Q-Gruppe
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" | Amateurfunk international
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" | 5
- + | -
- + | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" | QLH
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" | Ich werde das ganze Amateurband, bei der niedrigsten Frequenz beginnend, absuchen ("Low-High")

- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Q-Gruppe
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |Amateurfunk international
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |QLM
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Ich werde das ganze
- + Amateurband von der niedrigsten Frequenz bis zur Mitte absuchen ("Low-Middle")
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Q-Gruppe
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |Amateurfunk international
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |QRH
- + QRH?
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |your frequency varies
- + does my frequency vary?
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Ihre Frequenz schwankt.
- + Schwankt meine Frequenz?
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Q-Gruppe

- + | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |international
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |1
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" |QRI
- +
- +
- +
- +
- +
- +
- + QRI?
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Your tone is
- + 1. good
- +
- + 2. of varying quality
- +
- + 3. bad
- +
- + How is my tone?
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Ton Ihrer Aussendung ist
- + 1. gut
- +
- + 2. veränderlich
- +
- + 3. schlecht.
- +
- + Wie ist der Ton meiner Aussendung?

- | | |
|--|--|
| style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" Q-Gruppe | |
| style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" international | |
| style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" 2 | |
| - | |
| style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" QRK | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| + QRK? | |
| + style="vertical-align:top;text-align:left;" The intelligibility of your signals [...] is... | |
| + 1. bad | |
| + 2. poor | |
| + 3. fair | |
| + 4. good | |
| + 5. excellent | |
| + What is the intelligibility of my signals [...]? | |

| style="vertical-align:top;text-align:left;" |Die Lesbarkeit Ihrer Sendung ist...

+ 1. sehr schlecht

+ 2. schlecht

+

+ 3. mäßig

+

+ 4. gut

+

+ 5. ausgezeichnet

+

+ Wie ist die Lesbarkeit meiner Sendung?

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:20%;" |Q-Gruppe

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |international

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |2

+ |-

+ | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" |QRL

+

+

+ QRL?

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |This frequency is in use / I am busy

+

+

- + 3. moderately
- +
- + 4. severely
- +
- + 5. extremely.
- +
- + Are you/Is my transmission being interfered with?
- + | style="vertical-align:top;text-align: left;" |Ich werde/Sie werden gestört, und zwar...
- +
- +
- + 1. gar nicht
- +
- + 2. etwas
- +
- + 3. mäßig
- +
- + 4. schwer
- +
- + 5. extrem.
- +
- + Werden Sie/Werde ich gestört?
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Q-Gruppe
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |international
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |1
- + |-

+ | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" |QRN

+ |

+ |

+ |

+ |

+ |

+ |

+ | QRN?

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |I am troubled by static ...

+ | 1. nil

+ | 2. slightly

+ |

+ | 3. moderately

+ |

+ | 4. severely

+ |

+ | 5. extremely.

+ |

+ | Are you troubled by static?

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Ich habe atmosphärische

+ | Störungen, und zwar...

+ | 1. gar keine

+ | 2. leichte

+ |

+ | 3. mäßige

+ |

+ | 4. schwere

- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Q-Gruppe
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |international
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |1
- + |- | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |QRO
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Increase transmitter power.
- + | Shall I increase transmitter power?
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Erhöhen Sie die Leistung!
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Q-Gruppe
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |international
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |1
- + |-

- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |QRP
- +
- +
- + **QRP?**
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Decrease transmitter power.
- + **Shall I decrease transmitter power?**
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Verringern Sie die Leistung!
- + **Soll ich die Leistung verringern?**
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Q-Gruppe
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |international
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |1
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |QRQ
- +
- +
- + **QRQ?**
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Send faster (... words per minute).
- + **Shall I send faster?**
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Geben Sie schneller (mit ... WPM)!
- + **Soll ich schneller geben?**
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Q-Gruppe

- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |international
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |1
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |QRS
- +
- +
- + | QRS?
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Send more slowly (... words per minute).
- + | Shall I send more slowly?
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Geben Sie langsamer (mit ... WPM)!
- + | Soll ich langsamer geben?
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Q-Gruppe
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |international
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |1
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |QRT
- +
- +
- + | QRT?
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Stop sending.
- +

- + +
- + Shall I stop sending?
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Stellen Sie die Aussendung ein!
- + Soll ich die Aussendung einstellen?
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Q-Gruppe
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |international
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |1
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |QRU
- + +
- + +
- + QRU?
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |I have nothing for you.
- + +
- + +
- + Have you anything for me?
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Ich habe nichts [mehr] für Sie vorliegen.
- + Haben Sie [noch] etwas für mich vorliegen?
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Q-Gruppe
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |international
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |1

- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |QRV
- + | QRV?
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |I am ready.
- + | Are you ready?
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Ich bin (funk-)bereit.
- + | Sind Sie (funk-)bereit?
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Q-Gruppe
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |international
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |1
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |QRX
- + |
- + |
- + | QRX?
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |I will call you again at ... hours (on ... [...]).
- + | When will you call me again?
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Ich rufe Sie wieder um ... Uhr (auf ...).
- + | Wann rufen Sie mich wieder?
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Q-Gruppe

- + | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |international
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |1
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" |QRY
- + QRY?
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Your turn is number ...
- + What is my turn?
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Sie sind als Nr. ... dran!
- + An welcher Stelle komme ich dran?
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:20%;" |Q-Gruppe
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |international
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |2
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" |QRZ
- +
- +
- + QRZ?
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |You are being called by ... (on ... [...]).
- + Who is calling me?
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Sie werden von ... (auf ...) gerufen!

- + **Wer ruft mich?**
- + **| style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Q-Gruppe**
- + **| style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |international**
- + **| style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |1**
- + **|-**
- + **| style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |QSA**
- + **|**
- + **|**
- + **|**
- + **|**
- + **|**
- + **|**
- + **|**
- + **|**
- + **|**
- + **| QSA?**
- + **| style="vertical-align:top;text-align:left;" |The strength of your signals [...] is**
- + **| 1. scarcely perceptible**
- + **| 2. weak**
- + **|**
- + **| 3. fairly good**
- + **|**
- + **| 4. good**
- + **|**
- + **| 5. very good**
- + **|**
- + **| What is the strength of my signals [...]?**

- + **| style="vertical-align:top;text-align:left;" |Die Signalstärke Ihrer Aussendung ist**
- + **1. kaum hörbar**
- + **2. schwach**
- + **3. mäßig**
- + **4. stark**
- + **5. sehr stark.**
- + **Wie stark ist meine Aussendung?**
- + **| style="vertical-align:middle;text-align:center; width:20%;" |Q-Gruppe**
- + **| style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |international**
- + **| style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |2**
- + **|-**
- + **| style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" |QSB**
- + **QSB?**
- + **| style="vertical-align:top;text-align:left;" |Your signals are fading.**
- + **Are my signals fading?**
- + **| style="vertical-align:top;text-align:left;" |Ihre Signalstärke schwankt.**

- + **Schwankt meine Signalstärke?**
- + **| style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Q-Gruppe**
- + **| style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |international**
- + **| style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |1**
- + **|-**
- + **| style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |QSD**
- + **|**
- + **|**
- + **QSD?**
- + **| style="vertical-align:top;text-align:left;" |Your keying is defective.**
- + **Is my keying defective?**
- + **| style="vertical-align:top;text-align:left;" |Ihre Tastung ist fehlerhaft.**
- + **|**
- + **|**
- + **Ist meine Tastung fehlerhaft?**
- + **| style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Q-Gruppe**
- + **| style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |international**
- + **| style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2**
- + **|-**
- + **| style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |QSK**
- + **|**
- + **|**

- + [REDACTED]
- + [REDACTED]
- + [REDACTED]
- + **QSK?**
- + **| style="vertical-align:top;text-align:left;" |I can hear you between my signals;**
- + **break in on my transmission.**
- + [REDACTED]
- + **Can you hear me between your signals and if so may I break in on your trans- mission?**
- + **| style="vertical-align:top;text-align:left;" |Ich kann Sie während meiner Aussendung hören; unterbrechen Sie mich [falls notwendig]**
- + [REDACTED]
- + [REDACTED]
- + [REDACTED]
- + **Können Sie mich während Ihrer Aussendung hören und darf ich unterbrechen?**
- + **| style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Q-Gruppe**
- + **| style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |international**
- + **| style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2**
- + |-
- + **| style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |QSL**
- + [REDACTED]
- + [REDACTED]
- + **QSL?**

- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" | I am acknowledging receipt.
- + | Can you acknowledge receipt?
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" | Ich bestätige den Empfang.
- + | Können Sie den Empfang bestätigen?
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:20%;" | Q-Gruppe
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" | international
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" | 1
- + | -
- + | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" | QSP
- + |
- + |
- + | QSP?
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" | I will relay to ... [...].
- + |
- + |
- + | Will you relay to ... [...]?
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" | Ich kann an ... weiterleiten [...]! (im Afu auch: Ich leite von ... an Sie weiter!)
- + | Können Sie an ... weiterleiten?
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:20%;" | Q-Gruppe
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" | international

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |2

+ |-

+ | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" |QSV

+

+

+

+ QSV?

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Send a series of Vs on this frequency (or on ... kHz [...]).

+

+

+ Shall I send a series of Vs on this frequency (or on ... kHz [...])?

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Senden Sie ein paar V (auf ... kHz)!

+

+

+

+ Soll ich ein paar V (auf ... kHz) senden?

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:20%;" |Q-Gruppe

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |international

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |1

+ |-

+ | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" |QSX

+

- + |
- + **QSX?**
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |I am listening [...] on ... kHz [...]
- + Will you listen [...] on ... kHz [...]?
 - + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Ich höre auf ... kHz!
- + |
- + |
- + **Werden Sie auf ... kHz hören?**
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Q-Gruppe
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |international
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |1
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" |QSY
- + |
- + |
- + |
- + **QSY?**
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Change to transmission on another frequency (or on ... kHz[...]).
- + Shall I change to transmission on another frequency?
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Wechseln sie zur Übertragung auf eine andere Frequenz (oder auf ... kHz)!
- + **Soll ich die Frequenz zur Übertragung wechseln?**

- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Q-Gruppe
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |international
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |1
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |QSZ
- + |
- + |
- + | QSZ?
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Send each word [...] twice (or ... times)
- + Shall I send each word [...] more than once?
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Senden Sie jedes Wort zweimal (oder ...-mal)!
- + Soll ich jedes Wort mehrmals senden?
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Q-Gruppe
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |international
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |1
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |QTH
- + |
- + |
- + |

- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |My position is ... latitude, ... longitude (or according to any other indication).
- + What is your position in latitude and longitude
- + (or according to any other indication)?
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Im Afu: mein Standort ist ...
- + |
- + |
- + |
- + An welchem Ort befinden Sie sich?
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:20%;" |Q-Gruppe
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |international
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |1
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" |QTR
- + |
- + |
- + QTR?
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |The correct time is ... hours.
- + What is the correct time?
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Die genaue Zeit ist ... Uhr [Ortszeit].
- + Wieviel Uhr [Ortszeit] ist es bei Ihnen?

- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Q-Gruppe
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |international
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |QUD
- +
- +
- +
- + QUD?
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Ich habe das Dringlichkeitssignal von ... um ... Uhr empfangen.
- + Haben Sie das Dringlichkeitszeichen von ... empfangen?
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Q-Gruppe
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |international
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |QUM
- +
- +
- +

- + **QUM?**
- + **| style="vertical-align:top;text-align:left;" |**
- + **| style="vertical-align:top;text-align:left;" |Die normale Arbeit kann wieder aufgenommen werden.**
- + **Kann ich die normale Arbeit wieder aufnehmen?**
- + **| style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Q-Gruppe**
- + **| style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |international**
- + **| style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |4**
- + **|-**
- + **| style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |handle**
- + **| style="vertical-align:top;text-align:left;" |handle**
- + **name**
- + **| style="vertical-align:top;text-align:left;" |Rufname**
- + **Name**
- + **| style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Synonym**
- + **| style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch**
- + **| style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |5**
- + **|-**
- + **| style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |<AA>**
- + **| style="vertical-align:top;text-align:left;" |**

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Zeilenumbruch bei Adreßangaben (bei ARRL-Telegrammen)

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:20%;" |Verkehrszeichen

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |international

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |5

+ |-

+ | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" |<AR>

+ di-dah-di-dah-dit

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |end of message

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Ende der Nachricht

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:20%;" |Verkehrszeichen

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |international

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |1

+ |-

+ | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" |<AS>

+ di-dah-di-di-dit

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |standby

+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Bitte kurz warten!

| style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Verkehrszeichen
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |international
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |1
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |<BT>
+ |=
+ --
+ dah-di-di-di-dah
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Trennung
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" | --
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Verkehrszeichen
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |international
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |1
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |CQ
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |calling all/any station
+ ("seek you")

- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |allgemeiner Anruf an alle Stationen
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:20%;" |Verkehrszeichen
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |international
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |1
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" |K
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |come
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Kommen!
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:20%;" |Verkehrszeichen
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |international
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:15%;" |1
- + |-
- + | style="vertical-align:top;text-align:left; width:10%;" |<KA>
- + | dah-di-dah-di-dah
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |start of message
- + | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Beginn der Nachricht
- + | style="vertical-align:middle;text-align:center; width:20%;" |Verkehrszeichen

| style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |international
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |1
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |KN
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |come, only you
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Genau du, bitte kommen!
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Verkehrszeichen
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |international
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |<VA>
+ | di-di-di-dah-di-dah
+ |
+ | (<SK>)
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |end of work
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Ende der Arbeit/des QSO
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Verkehrszeichen
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |international

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |1
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |<VE>
+ | di-di-di-dah-dit
+ |
+ | (<SN>)
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |received, understood
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Verstanden!
+ |
+ |
+ |
+ | Auch als Wiederaufnahme-zeichen
+ | oder Verbindungszeichen zwischen
+ | CQ-Rufen
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Verkehrszeichen
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |englisch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |2
+ |-
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |ZAP
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |Bestätigungsverkehr
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Z-Gruppe

```

+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |deutsch
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |1
+ |- 
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;width:10%;" |ZUT
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |CW for ever!
+ | style="vertical-align:top;text-align:left;" |CW für immer!
(Verabschiedungsgruß)
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:20%;" |Z-Gruppe
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |international
+ | style="vertical-align:middle;text-align:center;width:15%;" |3

```

|}

|}

Version vom 16. Dezember 2023, 02:24 Uhr

Abkürzungen werden bei CW QSOs und bei digitalen Funkverbindungen (wie zum Beispiel bei [RTTY]) verwendet. Die Amateurfunk-Abkürzungen haben ihre Wurzeln zum Großteil in der englischen Sprache. Je besser die Kürzel und auch die Codegruppen beherrscht werden, um so besser und angenehmer wird der Morsetelegrafieverkehr zu gestalten sein. Im Prinzip stellen die Hilfsmittel eine eigene Sprache dar, die internationale Sprache der Funkamateure, die Grenzen und Sprachbarrieren überwindet.

Kürzel	Deutsch	Englisch
abt	ungefähr	about
ac	Wechselstrom (auch Brumm)	alternating current
adr	Anschrift	address
agn	Wieder, nochmals	again
am	Vormittag (ante meridiem)	a.m.

ani, any	Irgendein, jemand	any
ans	Antwort	answer
ant	Antenne	antenna
award	Amateurfunkdiplom	award
awdh	auf Wiederhören	-
awds	auf Wiedersehen	-
bci	Rundfunkstörungen	Broadcast interference
bcnu	Hoffe sie wieder zu treffen	be seeing you
bd	schlecht	bad
bpm	Buchstaben pro minute	-
btr	besser	better
bug	halbautomatische Taste	semi-automatic key
c	ja, Bejahung	yes, affirmation
call	Rufzeichen, rufen	call-sign, call
cfm	bestätige	confirm
cheerio	Servus! Tschüß! (Grußwort)	cheerio
cld	gerufen	called
clg	rufend, ich rufe	calling
col	kollationieren	collate
conds	Ausbreitungsbedingungen	conditions
condx	DX-Ausbreitungsbedingungen	dx-conditions
cpi	aufnehmen	copy
crd	Stationskarte, (QSL-Karte)	card, verification card
cs	Rufzeichen	call sign
cuagn	wir treffen uns wieder	see you again
cud	konnte, könnte	could
cul	wir sehen uns wieder	see you later
cw	Tastfunk, Morsetelegrafie	code work
de	von (vor dem eigenen Rufz.)	from
dr	lieber, liebe	dear

dwn	abwärts	down
dx	große Entfernung, Fernverb.	long distance
el	elemente	elements
elbug	elektronische Taste	electronic key
ere	hier	here
es	und, &	and, &
fb	ausgezeichnet, prima	fine business
fer	für	for
fm	von	from
fone	Telefonie	telephony
fer	für	for
fm	von	from
fone	Telefonie	telephony
fr	für	for
frd	Freund	friend
freq	Frequenz	frequency
ga	beginnen Sie, anfangen	go ahead
ga	Guten Nachmittag	good afternoon
gb	leben Sie wohl	good bye
gd	Guten Tag!	good day (nicht GB)
ge	Guten Abend!	good evening
gl	viel Glück, alles Gute	good luck
gld	erfreut	glad
gm	Guten Morgen!	good morning
gn	Gute Nacht!	good nicht
gnd	Erdung, Erdpotential	ground
gp	Ground-Plane Antenne	ground plane antenna
gud	gut	good
guhor	kein Empfang (mehr)	going unable to hear or receive

ham	Funkamateuer	ham
hf	Hochfrequenz, Kurzwelle	high frequency
hi	lachen	laughing
hpe	hoffen	hope
hr	hier	here
hrd	gehört	heard
hw?	wie (werde ich empfangen)?	how?
hwsat?	wie finden Sie das?	how is about that?
i	ich	I
info, infos	Information, Informationen	information, informations
inpt, input	Eingangsleistung	input
joke	Spaß, Witz	joke
knw	wissen	know
kw	Kilowatt	kilowatt
ky	Morsetaste	key
lid	schlechter Operator	“lousy incompetent dummy”
lis	lizenziert, Lizenz	licensed, licence
log	Station-, Funktagebuch	log book
lsn	hören Sie	listen
ltr	Brief	letter
lsb	unteres Seitenbank	lower sideband
lw	Langdrahtantenne	long wire antenna
min, mins	Minute, Minuten	minute, minutes
mm	bewegliche Seestation	maritime mobile
mni	viel, viele	many
msg	Nachricht, Telegramm	message
mtr	Meter, Meßgerät	meter
my	mein	my
n	nein, Verneinung	no, negation
net	Funknetz	net

nil	nichts	nothing
no	nein (auch: Nummer)	no (number)
nr	nahe	near
nr	Nummer	number
nw	nun, jetzt	now
ob	alter Junge (vertrauliche Anrede)	old boy
oc	alter Knabe (vertrauliche Anrede)	old chap
ok	in Ordnung	O.K., okay
om	Funker (Anrede)	old man
only, only	nur	only
op	Funker, Operator	operator
ot	langjähriger Funker, "alter Herr"	oltimer
output	Ausgangsleistung	output
ow	weiblicher Funker, Funkamateuse	old woman
pa	Endstufe	power amplifier
pm	Nachmittag (post meridiem)	p.m.
pse	bitte	please
psed	erfreut	pleased
pwr	Leistung	power
r	richtig, verstanden	"roger", right, received
r	Dezimalkomma (zwischen Zahlen)	decimal point
rcvd	empfangen	received
ref	Referenz, Bezug, bezüglich	reference
rf	Hochfrequenz	radio frequency,high frequency
rfi	Funkstörungen	radio frequency interference
rig	Stationsausrüstung, Funkgerät	rig, station equipment
rprt	Bericht	report
rpt	wiederholen	repeat
rq	Frage	request

rtty	Funkfernenschreiben	radio teletype
rx	Empfänger	receiver
sae	adressierter Rückumschlag	self addressed envelope
sase	freigemachter adressierter Rück..	self addressed and stamped
sigs	Signale	signals
sked	Verabredung	schedule
sn	bald	soon
sri	leider	sorry
stn	Station	station
sum	etwas, ein wenig	some
sure	sicher, gewiß	sure
swl	Kurzwellenhörer	short-ware listener
swr	Stehwellenverhältnis	standing wave ratio
tcvr	Sendeempfänger	transceiver
temp	Temperatur	temperature
test	Versuch (auch: Contest-Anruf)	test
tfc	Funkverkehr	traffic
thru	durch	trough
tks	danke, Dank	thanks
tmw	morgen	tomorrow
tnx	danke, Dank	thanks
trub	Schwierigkeiten, Störungen	trouble
trx	Sendeempfänger	transceiver
tu	danke	thank you
tx	Sender	transmitter
u	Sie, Du	you
ufb	ganz ausgezeichnet	very fine business
unlis	unlizenziert "Pirat"	unlicensed
up	aufwärts	up
ur	ihr, dein	your

urs	die Ihrigen, Deine Familie	your's
usb	oberes Seitenbank	upper Sideband
utc	koord. Weltzeit (Z-time)	universal time coordinated
v	"Reihe" "V", z.B. Warteschleife	v
vy	sehr	very
w, watts	Watt (Leistungsangabe)	watt, watts
wid	mit	with
wkd	gearbeitet (mit...)	worked
wkg	ich arbeite (mit...)	working
wpm	Worte pro Minute	words per minute
wtts	Watt (Leistungsangabe)	watts
wud	würde	would
wx	wetter	weather
xcus	Entschuldigung, entschuldige	excuse
xmas	Weihnachen	Christmad
xmtr	Sender	transmitter
xtal	Quarz	crystal, quarz crystal
xxx	Dringlichkeitszeichen	urgency signal
xyl	Ehefrau	ex(tra) young lady, wife
yday	gestern	yesterday
yl	Funkerin (Anrede), Fräulein, Frau	young lady
yr, yrs	Jahr, Jahre	year, years
z	Null-Zeit (UTC)	zero-time, z-time, Zulu-time

**Erweiterte Liste internationaler Q- und Z-Gruppen, Abkürzungen,
Verkehrszeichen**

Ab-kürzg.	Bedeutung	Übersetzung	Art	Sprachraum	Gebräuchlichkeit
					1 - hoch
600		Festnetz, allgemein aber: Telephon	Abkürzung	deutsch	7 - nie
2	to	zu, nach	Abkürzung	englisch	pers.
	too	auch			Einschätzung
2nite	tonight	heute abend	Abkürzung	englisch	nach einer
4	for (engl. "four" klingt wie "for")	für	Abkürzung	englisch	3000 QSOs
aa	all after	alles nach	Abkürzung	englisch	QSOs sind
ab	all before	alles vor	Abkürzung	englisch	allgemein
abt	about	circa, seltener: bezugnehmend auf	Abkürzung	englisch	oder
ac	alternating current	Wechselstrom	Abkürzung	englisch	spezifisch
adr	address	Adresse, Anschrift	Abkürzung	englisch	Verwendung
ads					
af	audio frequency	Niederfrequenz	Abkürzung	englisch	
afsk	audio frequency shift keying	Niederfrequenzumtastung	Abkürzung	englisch	
afu		Amateurfunk	Abkürzung	deutsch	
agc	automatic gain control	automatische Lautstärkeregelung	Abkürzung	englisch	
agn	again	nocheinmal, wieder	Abkürzung	englisch	
alc	automatic level control	automatische Pegel-Regelung	Abkürzung	englisch	
am	a.m. (ante meridiem)	Vormittag	Abkürzung	international	

Ab-kürzg.	Bedeutung	Übersetzung	Art	Sprachraum	Gebräuchlichkeit
					1 - häufig
am	amplitude modulation	Amplitudenmodulation	Abkürzung	englisch	4
ans	answer	Antwort, antworten	Abkürzung	englisch	4
ant	antenna	Antenne	Abkürzung	englisch	2
arnd	around	herum, auch im Sinne von: circa	Abkürzung	englisch	5
atu	antenna tuner	Antennenabstimmgerät	Abkürzung	englisch	3
atv	amateur television	Amateur-Fernsehen	Abkürzung	englisch	6
avc	automatic volume control	automatische Lautstärkeregelung	Abkürzung	englisch	5
b4	before	vorher	Abkürzung	englisch	3
bci	broadcast interference	Rundfunk-Störungen	Abkürzung	englisch	5
bcl	broadcast listener	Rundfunkhörer	Abkürzung	englisch	7
bcnu	be seeing you	wir sehen uns, wir werden uns sehen	Abkürzung	englisch	3
bcp	beaucoup	viel [z.B. vielen Dank]	Abkürzung	französisch	4
bd		Guten Morgen	Abkürzung	spanisch, portugiesisch	3
bd	bad	schlecht	Abkürzung	englisch	5
bfo	beat frequency oscillator	Überlagerungsoszillator	Abkürzung	englisch	4
BK	break in	"break", kurz zurück zu dir!	Abkürzung	international	1
blg	blagodaryu	danke	Abkürzung	russisch	5
bn		Gute Nacht	Abkürzung	französisch, spanisch, portugiesisch	3
bn	between		Abkürzung	englisch	4

Ab-kürzg.	Bedeutung	Übersetzung	Art	Sprachraum	Gebräuchlichkeit
					1 - hoch
bn		Guten Abend	Abkürzung	spanisch	7 - nie
bn	been	gewesen	Abkürzung	englisch	pers.
bpm		Buchstaben pro Minute	Abkürzung	englisch	Einschätzung
bsr	bonsoir	Guten Abend	Abkürzung	französisch	nach dem Kontakt
bt		Guten (Nachmit-)Tag	Abkürzung	spanisch, portugiesisch	3000 QSOs
bth	both	beide sowohl (... als auch ...)	Abkürzung	englisch	allgemein
btr	better	besser	Abkürzung	englisch	oder
btu	back to you	zurück zu dir/ Ihnen	Abkürzung	englisch	spezifisch
bug	semi-automatic key	halb-automatische Taste	Abkürzung	englisch	Verwendung
buro	bureau	Büro	Abkürzung	international	
C	yes, sí	ja	Abkürzung	englisch	
cfm	confirm	bestätigen	Abkürzung	englisch	
ck	check	überprüfen	Abkürzung	englisch	
cl	closing	ich schließe meine Funkstelle	Abkürzung	international	
clg	calling	(jemand) ruft oder: rufende (Station)	Abkürzung	englisch	
clix	(key) clicks	sinngemäß: Tastung zu rechteckig	Abkürzung	englisch	
klix					6
co	crystal oscillator	Quarzoszillator	Abkürzung	englisch	
conds	conditions	Bedingungen	Abkürzung	englisch	
condx	propagation conditions	Ausbreitungs- bedingungen	Abkürzung	englisch	
cx					3

Ab-kürzg.	Bedeutung	Übersetzung	Art	Sprachraum	Gebräuchlichkeit
					1 - hoch
congrats	congratulations	Glückwünsche	Abkürzung	englisch	pers.
cpi	copy	aufnehmen	Abkürzung	englisch	Einschätzung
crd	card	(QSL-)Karte	Abkürzung	englisch	nach dem
cs	call sign	Rufzeichen	Abkürzung	englisch	3000 Ch
ctl	control	Kontrolle, auch: Bedienteil	Abkürzung	englisch	QSOs sind
cu	see you	wir sehen uns	Abkürzung	englisch	allgemein
cuagn	see you again	wir sehen uns wieder	Abkürzung	englisch	oder
cud	could	könnte	Abkürzung	englisch	spezifisch
cul	call you later	ich rufe Sie später (wir rufen einander wieder)	Abkürzung	englisch	Verwendung
cuz	because (umgspr. 'cause)	weil, da	Abkürzung	englisch	
cw	continuous wave (syn. Morse Code)	ungedämpfte Wellen (syn: Morse-Telegrafie)	Abkürzung	englisch	
cwfe	CW for ever!	CW für immer! (Verabschiedungsgruß)	Abkürzung	englisch	
db	decibels	Dezibel	Abkürzung	englisch	
dc	direct current	Gleichstrom	Abkürzung	englisch	
dd	dobriy den	Guten Tag	Abkürzung	russisch	
dd		Guten Tag	Abkürzung	tschechisch, slowakisch	
de	this is from	von (vor Rufzeichen)	Abkürzung	international	
dj		Guten Morgen	Abkürzung	tschechisch, slowakisch	
dk		Dank, danke	Abkürzung	deutsch	

Ab-kürzg.	Bedeutung	Übersetzung	Art	Sprachraum	Gebräuchlichkeit
					1 - hoch
dks		danke sehr	Abkürzung	deutsch	pers
dld	delivered		Abkürzung	englisch	Einschätzung
dn		Gute Nacht	Abkürzung	russisch, tschechisch, slowakisch	nach einer
dp		danke	Abkürzung	tschechisch, slowakisch	3000 QSOs
dr	dear	lieber, liebe	Abkürzung	deutsch	QSOs sind
dsw	do svиданија	Auf baldiges Wiedersehen!	Abkürzung	russisch	allgemein
du	dobr ^{ye} utro	Guten Morgen	Abkürzung	russisch	oder
dv		Guten Abend	Abkürzung	tschechisch, slowakisch	spezifisch
dw	dobriy vyecher	Guten Abend	Abkürzung	russisch	Verwendung
dwn	down	abwärts, hinab	Abkürzung	englisch	
dx	long distance	große Entfernung (Weitverbindung)	Abkürzung	englisch	
el	elements	Elemente	Abkürzung	englisch	
elbug	electronic key	elektronische Taste	Abkürzung	englisch	
emrg	emergency	Notfall, Katastrophe	Abkürzung	englisch	
enuf	enough	genug, ausreichend	Abkürzung	englisch	
ere	here	hier	Abkürzung	englisch	
es	and [&]	und	Abkürzung	international	
esb		Einseitenband	Abkürzung	deutsch	
eu	Europe	Europa	Abkürzung	englisch	
eve	evening	Abend	Abkürzung	englisch	
excus	excuse (me)	Entschuldigung	Abkürzung	englisch	
fb	fine business	ausgezeichnet	Abkürzung	englisch	
fd	field day	Field Day, Funkertreffen	Abkürzung	englisch	
fer	for	für	Abkürzung	englisch	
fmfrm	from	von	Abkürzung	englisch	

Ab-kürzg.	Bedeutung	Übersetzung	Art	Sprachraum	Gebräuchlichkeit										
					1 - hoch	7 - nie	pers.	Einschätzung	nach der	3000 Ch	QSOs seit	allgemein	oder	spezifisch	Verwendung
fm	frequency modulation	Frequenzmodulation	Abkürzung	englisch	5										
fone	telephony	Telephonie ("Phonie")	Abkürzung	englisch	4										
fqfreq	frequency	Frequenz	Abkürzung	englisch	5										
fr	for	für	Abkürzung	englisch	4										
frd	friend	Freund	Abkürzung	englisch	3										
fsk	frequency shift keying	Frequenzumtastung	Abkürzung	englisch	6										
forward	forward	weiterleiten	Abkürzung	englisch	5										
		Vorder-(z.B. -teil von etwas)													
ga	go ahead	bitte weitermachen, nur zu	Abkürzung	englisch	2										
ga	good afternoon	schönen Nachmittag	Abkürzung	englisch	2										
ga		guten Abend	Abkürzung	deutsch	2										
gb	good bye	leben Sie wohl	Abkürzung	englisch	2										
	God bless!	Gott schütze Sie!													
gba	give better address	erbitte bessere Adressangabe!	Abkürzung	englisch	6										
gd	good	gut	Abkürzung	englisch	2										
gd	good day	guten Tag	Abkürzung	englisch	2										
gd		Guten Tag	Abkürzung	schwedisch	4										
ge	good evening	guten Abend	Abkürzung	englisch	2										
gess	guess	[ich] denke[, daß...]	Abkürzung	englisch	5										
gg	going	gehen	Abkürzung	englisch	3										
	going to	im Begriff sein zu...													
gl	good luck	viel Glück	Abkürzung	englisch	2										
gld	glad	erfreut	Abkürzung	englisch	3										

Ab-kürzg.	Bedeutung	Übersetzung	Art	Sprachraum	Gebräuchlichkeit									
					1 - hoch	7 - nie	pers.	Einschätzung	nach dem	3000 €	QSOs seit	allgemein	oder	spezifisch
gm	good morning	guten Morgen	Abkürzung	englisch	2									
gm		Guten Morgen	Abkürzung	schwedisch	4									
gn	good night	gute Nacht	Abkürzung	englisch	2									
gnd	ground	Erde, Erdung, Boden	Abkürzung	englisch	4									
gx			Abkürzung	englisch	4									
gp	groundplane	Groundplane-Antenne	Abkürzung	englisch	3									
grs	gracias	danke	Abkürzung	spanisch	3									
grz	grazie	danke	Abkürzung	italienisch	5									
gs	green stamp	umspr. Dollar-Note	Abkürzung	englisch	6									
gt		guten Tag	Abkürzung	deutsch	2									
gud	good	gut	Abkürzung	englisch	2									
gz	grazie[?]	Danke[???	Abkürzung	italienisch	3									
ham	ham	Funkamateur	Abkürzung	englisch	4									
hbu?	how about you?	und wie sieht es bei dir aus?	Abkürzung	englisch	4									
hf	high frequency	Hochfrequenz, Kurzwelle	Abkürzung	englisch	4									
hfe		ich hoffe	Abkürzung	deutsch	2									
hffe			Abkürzung	deutsch	2									
hi	ha ha!	Haha!	Abkürzung	international	2									
h e e			Abkürzung	international	2									
HI	high	hoch	Abkürzung	englisch	5									
hny	happy new year	Frohes Neues Jahr	Abkürzung	englisch	6									
hpe	hope	ich hoffe	Abkürzung	englisch	2									
hq	headquarters	im Amateurfunk: Klublokal, Verbandslokal	Abkürzung	englisch	4									
hr	hear (auch: here)	hören (auch: hier)												
hrd		gehört												

Ab-kürzg.	Bedeutung	Übersetzung	Art	Sprach-raum	Gebräuchlichkeit
					1 - häufig
	heard		Abkürzung	englisch	2
hr	hour	Stunde	Abkürzung	englisch	4
hrx	heureux	glücklich	Abkürzung	französisch	4
ht	high tension	Hochspannung	Abkürzung	englisch	7
hv	have	habe [hat]			
hvg	having	habe gerade [hat gerade]	Abkürzung	englisch	4
hvnt	haven't	habe nicht [hat nicht]			
hw	how	(in Fragen) wie			
hw?	how?	wie (nehmen Sie mich auf)?	Abkürzung	englisch	1
hwsat?	how's that?	wie sieht das aus? (wie klingt das?)	Abkürzung	englisch	5
hzl		herzlich	Abkürzung	deutsch	3
if	intermediate frequency	Zwischenfrequenz	Abkürzung	englisch	5
<iiii>	correction	Korrektur, Irrung			
<HH>			Verkehrszeichen	international	1
<8 dits>					
ii	I repeat, I say again	ich wiederhole (auch als Korrektur verwendet)	Abkürzung	international	1
imp	impedance	Impedanz	Abkürzung	englisch	5
info	information	Information	Abkürzung	englisch	2
inpt	input	Eingangsleistung	Abkürzung	englisch	5
inv	inverted	umgekehrt, kopfstehend	Abkürzung	englisch	3

Ab-kürzg.	Bedeutung	Übersetzung	Art	Sprachraum	Gebräuchlichkeit									
					1 - hoch	7 - nie	pers.	Einschätzung	nach dem	3000 €	QSOs seit	allgemein	oder	spezifisch
irc	international reply coupon	internationaler Antwortschein	Abkürzung	englisch	5									
je		Guten Abend	Abkürzung	ungarisch	4									
jee		Gute Nacht	Abkürzung	ungarisch	4									
jn		Guten Tag	Abkürzung	ungarisch	4									
jr		Guten Morgen	Abkürzung	ungarisch	4									
kc	kilocycles [per second]	Kilohertz	Abkürzung	englisch	3									
klm	kali mera	Guten Morgen	Abkürzung	griechisch	4									
ksm		danke	Abkürzung	ungarisch	3									
ky	key	(Morse-)Taste	Abkürzung	englisch	3									
lb		lieber [liebe]												
lbr		lieber	Abkürzung	deutsch	2									
lbe		liebe												
lf	low frequency	niedrige Frequenz	Abkürzung	englisch	2									
lid	lidbad operator	schlechter Operator	Abkürzung	englisch	2									
lis	licensed	lizenziert	Abkürzung	englisch	4									
ll	landline	Festnetz, allgemein aber: Telephon	Abkürzung	englisch	5									
log	log book	Stationstagebuch	Abkürzung	englisch	3									
lp	long path	langer Weg (im Amateurfunk bei Propagation auch im dt.: long path)	Abkürzung	englisch	5									
lsb	lower sideband	unteres Seitenband	Abkürzung	englisch	4									
lsn	listen	hören	Abkürzung	englisch	2									
lt	local time	Ortszeit	Abkürzung	englisch	2									
ltr	later	später	Abkürzung	englisch	5									
ltr	letter	Brief [auch: Buchstabe]	Abkürzung	englisch	5									
luf	lowest usable	niedrigste brauchbare												

Ab-kürzg.	Bedeutung	Übersetzung	Art	Sprachraum	Gebräuchlichkeit
					1 - hoch
	frequency	Frequenz	Abkürzung	englisch	5
lv	leave	weggehen, verlassen	Abkürzung	englisch	5
lw	long wire	Langdraht-Antenne(nicht random wire!)	Abkürzung	englisch	3
lw	low	niedrig	Abkürzung	englisch	4
mc	megacycles [per second]	Megahertz	Abkürzung	englisch	3
mci	merci	danke			
mci bcp	merci beaucoup	vielen Dank	Abkürzung	französisch	3
mgr	manager	z.B. "QSL-Manager"	Abkürzung	englisch	5
mi	my	mein	Abkürzung	englisch	6
mils	milliamperes	Milliampere	Abkürzung	englisch	5
min	minutes	Minuten	Abkürzung	englisch	3
mni	many	viele	Abkürzung	englisch	2
mom	moment	Augenblick	Abkürzung	englisch	3
msg	message	Nachricht	Abkürzung	englisch	2
mtr	meter	Messwerk	Abkürzung	englisch	3
muf	maximum usable frequency	höchste brauchbare Frequenz	Abkürzung	englisch	5
mx	Merry Christmas!	Fröhliche Weihnachten!			
mri xmas	(Merry X-mas!)		Abkürzung	englisch	6
n			Abkürzung	international	1
nd	no dice	kein Erfolg [kein Glück] nichts zu tun	Abkürzung	englisch	5
net	net	Funknetz [Funkrunde]	Abkürzung	englisch	2

Ab-kürzg.	Bedeutung	Übersetzung	Art	Sprachraum	Gebräuchlichkeit
					1 - hoch
nf		Niederfrequenz	Abkürzung	deutsch	5
ng	not good	nicht gut	Abkürzung	englisch	5
nil	nothing [in log]	nichts [im Logbuch]	Abkürzung	englisch	2
nite	night	Nacht	Abkürzung	englisch	4
nix		nichts	Abkürzung	deutsch	3
nm	no more	nicht[s] mehr	Abkürzung	englisch	4
nr	near	nahe	Abkürzung	englisch	2
nr	number	Nummer	Abkürzung	englisch	2
nw	now	jetzt	Abkürzung	englisch	2
nx	noise, noisy	Rauschen/Störung, verrauscht	Abkürzung	englisch	4
ob	old boy	alter Junge	Abkürzung	englisch	4
obg	obrigado	danke	Abkürzung	portugiesisch	3
obs	[weather] observation	[Wetter-]Bericht [wörtlich: Beobachtung]	Abkürzung	international	5
oc	old chap	Alter Kerl	Abkürzung	englisch	4
ok	all good	alles in Ordnung	Abkürzung	englisch	1
	correct	richtig			
om	old man	Anrede (Funkamateuer)	Abkürzung	englisch	2
opopr	operator	(Stations-)Bediener, Funker	Abkürzung	englisch	2
osc	oscillator	Oszillator	Abkürzung	englisch	4
ot	oldtimer	langjähriger Funkamateuer	Abkürzung	englisch	3
outpt	output	Ausgangsleistung	Abkürzung	englisch	5
ovc	overcast	bedeckt	Abkürzung	englisch	4
ow	old woman	Alte Dame	Abkürzung	englisch	4
p	portable	portabel	Abkürzung	englisch	3
port					

Ab-kürzg.	Bedeutung	Übersetzung	Art	Sprachraum	Gebräuchlichkeit
					1 - häufig
pa	power amplifier	Endstufe	Abkürzung	englisch	4
pbl	preamble	Briefkopf	Abkürzung	englisch	5
pep	peak envelope power	Hüllkurvenspitzenleistung	Abkürzung	englisch	5
pm	p.m. (post meridiem)	Nachmittag	Abkürzung	englisch	3
pse	please	bitte	Abkürzung	englisch	2
psr	plaisir	Vergnügen	Abkürzung	französisch	5
pwr	power	Leistung	Abkürzung	englisch	3
px	prefix	Präfix	Abkürzung	englisch	6
	press	Presse			
	pressure	Druck			
r	received, understood	Alles erhalten, verstanden	Abkürzung	international	1
r	. (decimal point)	, (Komma, bei Zahlen)	Abkürzung	international	1
rc	ragchewing	längere Unterhaltung	Abkürzung	englisch	5
rcd	received	erhalten, empfangen	Abkürzung	englisch	3
rcvd					
rcvr	receiver	Empfänger	Abkürzung	englisch	3
rx					
ref	referencerefer (to)	Referenz, Bezug sich beziehen (auf)	Abkürzung	englisch	3
rf	high frequency	Hochfrequenz	Abkürzung	englisch	5
rfi	radio frequency	Funkstörungen			

Ab-kürzg.	Bedeutung	Übersetzung	Art	Sprachraum	Gebräuchlichkeit
					1 - hoch
	interference		Abkürzung	englisch	5
rig	station equipment	Stationseinrichtung	Abkürzung	englisch	3
rprt	report	Rapport, Signalbericht	Abkürzung	englisch	2
rpt	repeat	wiederholen			
	seltener: report	seltener: Rapport	Abkürzung	englisch	2
rq	request	(An-)Frage	Abkürzung	englisch	4
rst	readability /signal/tone	Lesbarkeit, Signalstärke, Tonqualität	Abkürzung	englisch	2
rx	receiver	Empfänger	Abkürzung	englisch	3
sa	say	sagen	Abkürzung	englisch	5
sae	self addressed envelope	Umschlag mit eigener Adresse	Abkürzung	englisch	5
sase	self addressed and stamped envelope	freigemachter Umschlag mit eigener Adresse	Abkürzung	englisch	5
sed	said	gesagt	Abkürzung	englisch	4
sez	says	sagt	Abkürzung	englisch	4
sfr	so far	Soweit	Abkürzung	englisch	4
shf	super high frequency	Zentimeterwellenbereich	Abkürzung	englisch	5
shud	should	sollte	Abkürzung	englisch	4
sig	signal, auch: signature	Signal, auch: Unterschrift			
sigs	signals	Signal/Signale	Abkürzung	englisch	2
sk	silent key	"silent key", von uns gegangen	Abkürzung	englisch	3
sked	schedule	Verabredung,			

Ab-kürzg.	Bedeutung	Übersetzung	Art	Sprachraum	Gebräuchlichkeit
					1 - hoch
		ausgemachtes QSO	Abkürzung	englisch	2
sn	soon	bald	Abkürzung	englisch	3
sp	silent period	Funkstille, Sendepause	Abkürzung	international	1
spb	spasibo	danke	Abkürzung	russisch	3
sri	sorry	Entschuldigung	Abkürzung	englisch	2
ssb	single sideband	Einseitenband	Abkürzung	englisch	3
stn	station	Station	Abkürzung	englisch	3
sum	some	etwas, ein wenig	Abkürzung	englisch	3
svp	s'il vous plaît	bitte	Abkürzung	französisch	3
swl	short-wave listener, SWL	Kurzwellenhörer, SWL	Abkürzung	englisch	5
tbs	tubes	Röhren	Abkürzung	englisch	3
temp	temperature	Temperatur	Abkürzung	englisch	3
test	test	Versuch	Abkürzung	international	1
	contest	Contest			
tfc	traffic	Funkverkehr	Abkürzung	englisch	3
thru	through	durch, auch: via	Abkürzung	englisch	5
til	until	bis	Abkürzung	englisch	4
tkstnx	thanks	danke	Abkürzung	englisch	2
tmw	tomorrow	morgen	Abkürzung	englisch	4
trbl	trouble	Ärger, Probleme	Abkürzung	englisch	4
trub	trouble	Ärger, Probleme	Abkürzung	englisch	4
trcvr	transceiver	Sendeempfänger	Abkürzung	englisch	2
trx					
xcvr			Abkürzung	englisch	4
tt	that	welche(s/r) daß (Kontext)			

tu	thank you	danke	Abkürzung	englisch	2
tvi	television interference	Fernsehstörungen	Abkürzung	englisch	5
tx	transmitter	Sender	Abkürzung	englisch	2
xmtr					
txt	text	Text	Abkürzung	englisch	4
u	you	Du			
ur	your, aber auch: you're	Ihr, dein, aber auch: Du bist	Abkürzung	englisch	2
urs	yours	die Deinen (Angehörige)			
ufb	ultra fine business	ganz ausgezeichnet	Abkürzung	englisch	2
unlis	unlicensed	unlizenziert	Abkürzung	englisch	3
vc	prefix to service message	Markiert das Präfix einer service message (ARRL traffic net)	Abkürzung	englisch	6
vert	vertical	senkrecht	Abkürzung	englisch	3
vl		viel, viele			
vle		viele	Abkürzung	deutsch	2
vln		vielen			
vol	volume	LautstärkeVolumen	Abkürzung	englisch	3
vx	vieux	alt	Abkürzung	französisch	6
vy	very	sehr	Abkürzung	englisch	2
wa	word after	das Wort nach...	Abkürzung	englisch	5
watsa	what do you say	was sagst Du (dazu)	Abkürzung	englisch	5
wb	word before	das Wort vor...	Abkürzung	englisch	5

Ab-kürzg.	Bedeutung	Übersetzung	Art	Sprachraum	Gebräuchlichkeit
					1 - häufig
wc	"wilco", will comply	werde danach handeln	Abkürzung	englisch	5
wd	word	Wort	Abkürzung	englisch	3
wdh		wieder hören Wiederhören!	Abkürzung	deutsch	4
wdr		wieder	Abkürzung	deutsch	2
wds		wieder sehen Wiedersehen!	Abkürzung	deutsch	4
wid	with	mit	Abkürzung	englisch	2
witam		Guten Tag	Abkürzung	polnisch	4
wk	weakweek	schwachWoche	Abkürzung	englisch	3
wk	work	arbeiten			
wrk					
wkg	working	im Begriff sein, zu arbeiten	Abkürzung	englisch	3
wkd	worked	gearbeitet haben			
wl	will	will, werde	Abkürzung	englisch	4
wl	well	(na) gut	Abkürzung	englisch	5
w	watts	Watt	Abkürzung	englisch	3
wtts					
wud	would	würden Sie	Abkürzung	englisch	4
ww					
wvl	wavelength	Wellenlänge	Abkürzung	englisch	4
wx	weather	Wetter	Abkürzung	englisch	3
xcus	excuse	Entschuldigung	Abkürzung	englisch	2
xmas	christmas	Weihnachten	Abkürzung	englisch	6

Ab-kürzg.	Bedeutung	Übersetzung	Art	Sprachraum	Gebräuchlichkeit
					1 - hoch 7 - nie
xmtr	transmitter	Sender	Abkürzung	englisch	3
xtal	crystal	Quarz	Abkürzung	englisch	3
xyl	"ex-young lady", wife	XYL, Ehefrau	Abkürzung	englisch	2
yf	wife				
y	yes	ja	Abkürzung	englisch	1
yday	yesterday	gestern	Abkürzung	englisch	4
yl	young lady	Fräulein, Frau	Abkürzung	englisch	2
yr	yearyears	JahrJahre	Abkürzung	englisch	3
yrs					
z	"zulu time", UTC	Weltzeit, UTC	Abkürzung	englisch	2
zdr	zravstvuitye	Seien Sie gesund [höfliche Begrüßung]	Abkürzung	russisch	4
zz		[Begrüßung]	Abkürzung	slowenisch, kroatisch	3
11	Zwei Einsen, symbolisch für Burgtürme	Gruß der COTA-Funker (» Betrieb)	Grußformel	international	6
33	fondest regards	liebste Grüße	Grußformel	international	6
44	"fourty-four" - "ff" wie Fauna&Flora	Gruß der WFF-Funker	Grußformel	international	5
55	Viele Punkte!	viel Erfolg (deutsche Abkürzung)	Grußformel	deutsch	3
72	73, I owe you one!	Gruß der QRP-Funker	Grußformel	international	5
73	best regards	Beste Grüße	Grußformel	international	1

Ab-kürzg.	Bedeutung	Übersetzung	Art	Sprachraum	Gebräuchlichkeit									
					1 - hoch	7 - nie	pers.	Einschätzung	nach dem	3000 €	QSOs seit	allgemein	oder	spezifisch
76	Gott segne dich!	Gruß der Conveniat-Mitglieder	Grußformel	deutsch	6									
77		Gruß der DIG-Mitglieder, auch beim span. TOR-contest zu hören	Grußformel	englisch	5									
88	love and kisses	Liebe und Küsse	Grußformel	international	1									
99	get lost!	verschwinde	Grußformel	international	4									
agbp	always good brass pounding	immer gutes Messingklopfen (Gruß der AGCW-Mitglieder)	Grußformel	englisch	6									
ahoj		[Begrüßung]	Grußformel	tschechisch, slowakisch	2									
awdh		auf Wiederhören	Grußformel	deutsch	2									
bjr	bonjour	guten Tag	Grußformel	französisch	2									
ciao		[Begrüßung]	Grußformel	italienisch	2									
czesc		[Begrüßung]	Grußformel	polnisch	4									
ee	bye bye	Baba! [allerletzte Verabschiedung am Ende des QSO]	Grußformel	international	2									
hej		[Begrüßung]	Grußformel	norwegisch, schwedisch, dänisch, finnisch	2									
poka		[Verabschiedungsformel]	Grußformel	russisch	3									
szia		[Begrüßung]	Grußformel	ungarisch	4									
QAZ	I am experiencing communication difficulties through flying in a storm.	Im Amateurfunk: Ich kann meine Funkstelle wegen Gewitter nicht länger betreiben!	Q-Gruppe	international	2									
QHL		Ich werde das ganze												

Ab-kürzg.	Bedeutung	Übersetzung	Art	Sprachraum	Gebräuchlichkeit
					1 - hoch pers. Einschätzung nach dem 3000 QSOs QSOs sehr allgemein oder spezifisch Verwendung
		Amateurband, bei der höchsten Frequenz beginnend, absuchen ("High-Low")	Q-Gruppe	Amateurfunk international	5
QHM		Ich werde das ganze Amateurband von der höchsten Frequenz bis zur Mitte absuchen ("High-Middle")	Q-Gruppe	Amateurfunk international	5
QLH		Ich werde das ganze Amateurband, bei der niedrigsten Frequenz beginnend, absuchen ("Low-High")	Q-Gruppe	Amateurfunk international	5
QLM		Ich werde das ganze Amateurband von der niedrigsten Frequenz bis zur Mitte absuchen ("Low-Middle")	Q-Gruppe	Amateurfunk international	5
QRH	your frequency varies	Ihre Frequenz schwankt.	Q-Gruppe	international	1
QRH?	does my frequency vary?	Schwankt meine Frequenz?			
QRI	Your tone is 1. good	Ton Ihrer Aussendung ist 1. gut			
	2. of varying quality	2. veränderlich			
QRI?	3. bad	3. schlecht.			

Ab-kürzg.	Bedeutung	Übersetzung	Art	Sprachraum	Gebräuchlichkeit									
					1 - hoch	7 - nie	pers	Einschätzung	nach der	3000 €	QSOs seit	allgemein	oder	spezifisch
	How is my tone?	Wie ist der Ton meiner Aussendung?	Q-Gruppe	international	2									
QRK	The intelligibility of your signals [...] is... 1. bad 2. poor 3. fair 4. good 5. excellent	Die Lesbarkeit Ihrer Sendung ist... 1. sehr schlecht 2. schlecht 3. mäßig 4. gut 5. ausgezeichnet	Q-Gruppe	international	2									
QRK?	What is the intelligibility of my signals [...]?	Wie ist die Lesbarkeit meiner Sendung?	Q-Gruppe	international	2									
QRL	This frequency is in use / I am busy	Diese Frequenz wird bereits benutzt / Ich bin beschäftigt	Q-Gruppe	international	1									
QRL?	Is this frequency in use? / Are you busy?	Ist diese Frequenz belegt? / Sind Sie beschäftigt?	Q-Gruppe	international	1									
QRM	I am/Your transmission is being interfered with ...	Ich werde/Sie werden gestört, und zwar... 1. gar nicht												

Ab-kürzg.	Bedeutung	Übersetzung	Art	Sprachraum	Gebräuchlichkeit									
					1 - ho	7 - nie	pers	Einschätzung	nach der	3000 €	QSOs seit	allgemein	oder	spezifisch
QRM?	1. nil 2. slightly 3. moderately 4. severely 5. extremely. Are you/Is my transmission being interfered with?	2. etwas 3. mäßig 4. schwer 5. extrem. Werden Sie/Werde ich gestört?	Q-Gruppe	international	1									
QRN	I am troubled by static ...	Ich habe atmosphärische Störungen, und zwar...												
QRN?	1. nil 2. slightly 3. moderately 4. severely 5. extremely. Are you troubled by static?	1. gar keine 2. leichte 3. mäßige 4. schwere 5. extreme. Haben Sie atmosphärische Störungen?	Q-Gruppe	international	1									
QRO	Increase transmitter power.	Erhöhen Sie die Leistung!												
QRO?		Soll ich die Leistung erhöhen?												

Ab-kürzg.	Bedeutung	Übersetzung	Art	Sprachraum	Gebräuchlichkeit
	Shall I increase transmitter power?		Q-Gruppe	international	1 - hoch
QRP	Decrease transmitter power.	Verringern Sie die Leistung!			7 - nie
QRP?	Shall I decrease transmitter power?	Soll ich die Leistung verringern?	Q-Gruppe	international	pers.
QRQ	Send faster (... words per minute).	Geben Sie schneller (mit ... WPM)!			Einschätzung nach CQWS
QRQ?	Shall I send faster?	Soll ich schneller geben?	Q-Gruppe	international	3000 CQWS
QRS	Send more slowly (... words per minute).	Geben Sie langsamer (mit ... WPM)!			QSOs zwischen allgemeinen oder spezifischen Verwendungen
QRS?	Shall I send more slowly?	Soll ich langsamer geben?	Q-Gruppe	international	oder
QRT	Stop sending.	Stellen Sie die Aussendung ein!			spezifisch
QRT?	Shall I stop sending?	Soll ich die Aussendung einstellen?	Q-Gruppe	international	Verwendung
QRU	I have nothing for you.	Ich habe nichts [mehr] für Sie vorliegen.			

Ab-kürzg.	Bedeutung	Übersetzung	Art	Sprachraum	Gebräuchlichkeit
QRU?	Have you anything for me?	Haben Sie [noch] etwas für mich vorliegen?	Q-Gruppe	international	1 - häufig
QRV	I am ready.	Ich bin (funk-)bereit.	Q-Gruppe	international	7 - nie
QRV?	Are you ready?	Sind Sie (funk-)bereit?	Q-Gruppe	international	persönlich
QRX	I will call you again at ... hours (on ... [...]).	Ich rufe Sie wieder um ... Uhr (auf ...).	Q-Gruppe	international	Einschätzung nach der 3000 QSOs
QRX?	When will you call me again?	Wann rufen Sie mich wieder?	Q-Gruppe	international	allgemein oder spezifisch
QRY	Your turn is number ...	Sie sind als Nr. ... dran!	Q-Gruppe	international	Verwendung
QRY?	What is my turn?	An welcher Stelle komme ich dran?	Q-Gruppe	international	1
QRZ	You are being called by ... (on ... [...]).	Sie werden von ... (auf ...) gerufen!	Q-Gruppe	international	2
QRZ?	Who is calling me?	Wer ruft mich?	Q-Gruppe	international	1
QSA	The strength of your signals [...] is 1. scarcely perceptible 2. weak	Die Signalstärke Ihrer Aussendung ist 1. kaum hörbar 2. schwach 3. mäßig			

Ab-kürzg.	Bedeutung	Übersetzung	Art	Sprachraum	Gebräuchlichkeit
QSA?	3. fairly good 4. good 5. very good. What is the strength of my signals [...]?	4. stark 5. sehr stark. Wie stark ist meine Aussendung?	Q-Gruppe	international	1 - hoch
QSB	Your signals are fading.	Ihre Signalstärke schwankt.			7 - nie
QSB?	Are my signals fading?	Schwankt meine Signalstärke?	Q-Gruppe	international	pers.
QSD	Your keying is defective.	Ihre Tastung ist fehlerhaft.			Einschätzung nach der 3000 QSOs
QSD?	Is my keying defective?	Ist meine Tastung fehlerhaft?	Q-Gruppe	international	allgemein oder spezifisch
QSK	I can hear you between my signals; break in on my transmission.	Ich kann Sie während meiner Aussendung hören; unterbrechen Sie mich [falls notwendig]			Verwendung
QSK?		Können Sie mich während Ihrer Aussendung hören und darf ich unterbrechen?			

Ab-kürzg.	Bedeutung	Übersetzung	Art	Sprach-raum	Gebräuchlichkeit									
					1 - hoch	7 - nie	pers	Einschätzung	nach dem	3000 €	QSOs seit	allgemein	oder	spezifisch
	Can you hear me between your signals and if so may I break in on your transmission?		Q-Gruppe	international	2									
QSL	I am acknowledging receipt.	Ich bestätige den Empfang.												
QSL?	Can you acknowledge receipt?	Können Sie den Empfang bestätigen?	Q-Gruppe	international	1									
QSP	I will relay to ... [...].	Ich kann an ... weiterleiten [...]!(im Afu auch: Ich leite von ... an Sie weiter!)												
QSP?	Will you relay to ... [...]?	Können Sie an ... weiterleiten?	Q-Gruppe	international	2									
QSV	Send a series of Vs on this frequency (or on ... kHz [...]).	Senden Sie ein paar V (auf ... kHz)!												
QSV?		Soll ich ein paar V (auf ... kHz) senden?												

Ab-kürzg.	Bedeutung	Übersetzung	Art	Sprachraum	Gebräuchlichkeit
	Shall I send a series of Vs on this frequency (or on ... kHz [...])?		Q-Gruppe	international	1 - häufig
QSX	I am listening [...] on ... kHz [...]	Ich höre auf ... kHz!			7 - nie
QSX?	Will you listen [...] on ... kHz [...]?	Werden Sie auf ... kHz hören?	Q-Gruppe	international	persönlich
QSY	Change to transmission on another frequency (or on ... kHz [...]).	Wechseln sie zur Übertragung auf eine andere Frequenz (oder auf ... kHz)!			Einschätzung
QSY?	Shall I change to transmission on another frequency?	Soll ich die Frequenz zur Übertragung wechseln?	Q-Gruppe	international	nach oben
QSZ	Send each word [...] twice (or ... times)	Senden Sie jedes Wort zweimal (oder ...-mal)!			3000 €
QSZ?	Shall I send each word [...] more than once?	Soll ich jedes Wort mehrmals senden?	Q-Gruppe	international	QSOs sehr selten
					allgemein
					oder
					spezifisch
					Verwendung

Ab-kürzg.	Bedeutung	Übersetzung	Art	Sprachraum	Gebräuchlichkeit
					1 - hoch
QTH	My position is ... latitude, ... Longitude (or according to any other indication).	Im Afu: mein Standort ist ...			pers
QTH?	What is your position in latitude and longitude (or according to any other indication)?	An welchem Ort befinden Sie sich?	Q-Gruppe	international	7
QTR	The correct time is ... hours.	Die genaue Zeit ist ... Uhr [Ortszeit].			3000 C
QTR?	What is the correct time?	Wieviel Uhr [Ortszeit] ist es bei Ihnen?	Q-Gruppe	international	QSOs sc
QUD		Ich habe das Dringlichkeitssignal von ... um ... Uhr empfangen.			allgemein
QUD?		Haben Sie das Dringlichkeitszeichen von ... empfangen?	Q-Gruppe	international	oder
QUM		Die normale Arbeit kann wieder aufgenommen werden.			spezifisch
QUM?					Verwendung

Ab-kürzg.	Bedeutung	Übersetzung	Art	Sprachraum	Gebräuchlichkeit
		Kann ich die normale Arbeit wieder aufnehmen?	Q-Gruppe	international	1 - hoch
handle	handle name	Rufname Name	Synonym	englisch	7 - nie
<AA>		Zeilenumbruch bei Adressangaben (bei ARRL-Telegrammen)	Verkehrszeichen	international	pers Einschät nach ca 3000 QSOs allgeme oder spezifisch Verwendet
<AR> di-dah-di-dah-dit	end of message	Ende der Nachricht	Verkehrszeichen	international	1
<AS> di-dah-di-di-dit	standby	Bitte kurz warten!	Verkehrszeichen	international	1
<BT> = -- dah-di-di-di-dah	Trennung	--	Verkehrszeichen	international	1
CQ	calling all/any station ("seek you")	allgemeiner Anruf an alle Stationen	Verkehrszeichen	international	1
K	come	Kommen!	Verkehrszeichen	international	1

Ab-kürzg.	Bedeutung	Übersetzung	Art	Sprachraum	Gebräuchlichkeit
					1 - hoch
<KA> dah-di-dah-di-dah	start of message	Beginn der Nachricht	Verkehrszeichen	international	7 - nie
KN	come, only you	Genau du, bitte kommen!	Verkehrszeichen	international	pers
<VA> di-di-di-dah-di-dah (<SK>)	end of work	Ende der Arbeit/des QSO	Verkehrszeichen	international	Einschätzung nach CQ-DL 3000 QSOs allgemein oder spezifisch Verwendung
<VE> di-di-di-dah-dit (<SN>)	received, understood	Verstanden! Auch als Wiederaufnahme-zeichen oder Verbindungszeichen zwischen CQ-Rufen	Verkehrszeichen	englisch	1
ZAP		Bestätigungsverkehr	Z-Gruppe	deutsch	2
ZUT	CW for ever!	CW für immer! (Verabschiedungsgruß)	Z-Gruppe	international	1